

# 積極籌措 辦好華報五周年慶祝活動

浦瑛

不知不覺伊利華報已經在克里夫蘭有四年了，且要和我們華報一起搞祝賀活動。日前已經在籌備第五周年慶祝活動。現在我們已經定於 2007 年 10 月 12 日(星期五)晚上六點半，在克里夫蘭 INDEPENDENS 的 HOLIDAY INN 舉辦五周年慶祝活動，屆時本報將邀請台灣著名歌手和其他專業歌手為大家表演，還有外國人表演中國傳統節目，另外楊曉東邀請的武術界高手也會現場表演，到時還要請廣大讀者踴躍購票。華報需要您的支持。



KITTY LEE, JOHN WU 楊曉東和浦瑛，第一次的籌備會議後，大家表示十分有信心舉辦這個活動。

那時邀請加拿大多倫多藍月亮樂隊來現場助興，他們在美加邊境被攔截等候十小時，當時我打了電話給黃唯大律師，她說人已經在海關沒有辦法了，我選打電話給參議員，該想到的人都想到了，一天一夜沒有睡覺，藍月亮樂隊還是沒有過邊境，臨時請了 DJ，慶祝活動辦得很好，留下了許多美好的回憶，同時也留下了欠款。後來也就不想再辦慶祝活動了。

說來也巧，今年十月楊曉東先生舉辦武壇十周年國際武術節，本報是唯一的贊助人，楊曉東比賽前一天，在阿唐海鮮城舉辦了祝賀活動，當日有 TCP 老闆嚴家強先生出了慶功宴費用，楊曉東邀請了武術界人士，我也邀請了本報同仁和讀者朋友參加，一共八桌(這是嚴老闆的用心，希望華報能發發發)。當晚慶祝活動做得很體面，我們的特別嘉賓黃唯大律師來了一大家人。祝賀活動中，大家十分高興互相認識，也讓楊曉東十分感動，他決定他在愛克隆做了十年的祝賀活動第十一周年要搬到克里夫蘭，並

# 常青公寓的生活(三) 夢想成真



在各種場所都會看到牆上掛有幾幅畫，一方面是供人觀賞，更多的是點綴環境，我心里想，能上牆的畫都是出自畫家之手，是藝術家的作品，我這個人沒有這個方面的天才，只能看看而已，從來沒有奢望過我有一幅畫能掛在牆上，連做夢也沒有過一次。

五月十八日，亞洲行動協會要在金色橋老人會開辦一個 10 人參加的國畫班，我們大廈有人報名，我是湊數，順大溜地參加了，正愁着找啊，買啊畫國畫的用品時，援心慈善機構送來了羊毫畫筆、整卷的宣紙、精美的畫策、水彩畫顏料等，如及時雨。更多的是我們受到了鼓舞，也給原來無所謂的心態增加了壓力(其實也是動力)。

金色橋離大廈很近，我們步行可去，朱榮琴老師來上課了。首先她講了畫畫可以修身養性，陶冶情趣，可以防止老人痴呆，人生如畫，老人們經歷多，有畫畫的底氣。接着她示範如何用筆、調色，開始我們不敢下筆(事實是不會下筆)，朱老師鼓勵我們，甚至用她的手來按住我們的手下筆，就像教小孩學走路一樣，攙扶着我們走第一步，邁出第一步後，她又引導我們繼續前進，當我們遇到邁不過去的坎時，她就來增增改改，使我們打算丟棄的畫起死回生，活了!這使我們無所謂的心情變成了成就感。她說，不要拘泥于物體外

表的肖似，要抒發自己的主觀情趣，中國畫的特點就是以形寫神，要畫出梅的錚錚鐵骨的姿態、菊的傲寒斗霜的情趣、蘭的淡雅高雅之風貌、竹，要表現高風亮節的神情，總之要把我中華民族的氣質表現出來，這也是四君子畫經久不衰的緣故，真是“畫如人生”。

結束了金色橋的國畫班，我們又參加了克城耆英會和慈濟基金會舉辦的國畫班。10 月 15 日至 11 月 14 日在可口坊餅屋，由亞洲行動協會主辦，克城耆英會協辦的畫展展出我們 10 個人的 30 幅畫，其中我畫的一幅“牽牛花”被一位善心的人士買去，我知道這幅畫不值 100 美元，買主是獻愛心，所以我把錢轉捐給了克城耆英會，讓愛心繼續下去……

在此我再一次向辛勤的園丁朱榮琴老師，向亞洲行動會的 MAY 老總，向克城耆英會的各位董事，向慈濟的各位師姐，向援心慈善機構的蕭嘉莉女士，感謝吳美川，和所有買我的畫的善心人鞠躬致謝，感謝您的愛心如陽光雨露滋潤我的心田，使我沉睡了 80 多年的畫畫種子甦醒、破土、綻開于地面，如果沒有你們給的條件它將無聲無息地隨着我的軀體的死亡而消失，所以我的感謝是誠摯的。

常青大廈 吳麗嫻寫於 2006 年 12 月 2 日

# 歡喜心結歡喜緣 朱榮琴

由於因緣際會有幸在慈濟克利蘭會所教授中國繪畫課，慈濟師姐們的热情關懷與照顧以及同學們的認真學習，成就了一份感恩的歡喜緣。特別是最後的茶會，田師姐的靜思茶藝，讓我們享受了所謂的真善美人生藝術。

繪畫是一件很有趣的事，將顏料調成五顏六色塗在畫紙上，加上些稟線組合就成一幅賞心悅目的畫作。這作品可以是一筆畫就的游水魚，也可以是瀟灑壯觀的山林丘壑。作品的氣韻表現畫者的內心感受，玩味在似像非像之間，這就是中國的寫意畫。再不然素描景物 加上層層的色彩，讓單一的顏色，經過思維組合，成典雅細緻的工筆畫。中國畫的繪畫題材多樣化，有人物山水也有花鳥小品，趣味各異。如休休豐富畫工雅緻的清明上河圖，更記錄了當時社會人文史觀，是一幅不可多得的珍品。我自幼喜愛繪畫，早期習藝

仕女。後從名師習山水花鳥。我喜觀時物的變化 寄情於大自然的色彩中。怡情於丹青翰墨，真乃人生一大樂也 我喜歡朋友願與同好分享這份喜悅。我常對朋友說：只要喜歡塗鴉的人就能繪畫，藝術沒有對與錯，繪畫中的敗筆，有時會產生意想不到的效果。藝術的創作在予一個整體的感受。人生亦如此，每個人都是一個藝術家，都在自己生命的畫布上創作，如何讓自己的生活過得快樂生命有色彩，見仁見智。而生活中的困境有時卻成為生命中的奇葩。

再次的感恩慈濟的師姐和學友們，你們的支持，給了我這機會，以歡喜心結歡喜緣



# 朱榮琴繪畫班 兒童開畫展



小畫家牆薇、倪家四姊妹與家長們。右一為老師朱榮琴

朱榮琴繪畫班 8 位由 6 歲至 14 歲的小朋友，即日起至 12 月 18 日止在可口坊餅屋(Ko Ko Bakery)展出 60 餘幅中國水彩作品，日前在開幕茶會中，孩子們的傑出天分，吸引許多華洋顧客的目光。

此次首次舉辦的兒童水彩國畫展，主題相當豐富，包括花、鳥、水草魚蝦、動物、工筆的仕女、人物及水墨山水等。

畫齡較長、也是作品最多的牆薇(Bethany Qiang)只有 13 歲，目前在布維克斯維爾初中(Brecksville Broadview Heights Middle School)就讀八年級，她畫的花、鳥、昆虫與工筆人物，栩



# 黃唯律師事務所

Margaret W.Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

黃唯律師被連選為全美最佳律師之一，並有十幾位資深律師精通各類移民案件。

- 新近被選入為俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業婦女之一
- 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

- 黃唯律師事務所曾獲馬丁德·胡拜爾(Martindal Hubbell)評為 A-V 級最有實力的移民公司，在全美及國際均享有極高的評價



移民法律顧問  
Immigration Legal Consultant  
黃唯律師  
Margaret W. Wong

本公司提供英語、國語、粵語、俄語、西班牙語、羅馬尼亞語、匈牙利語、德語、日語等語種服務

國家利益豁免，傑出人才，教授及研究人員移民，J1 回國豁免，勞工綠卡，L1 跨國經理，投資移民，B,F,H,R,O,V 簽證，親屬移民，入籍，廚師，管家，技工等均可申請綠卡，政治庇護，遞解出境，上訴，出庭至聯邦巡迴法庭，監獄保釋

黃唯律師從 8 月 11 日開始每星期在底特律分公司為華人服務，請電話預約

Cleveland 總公司 地址: MWW Center  
3150 Chester Ave., Cleveland, Ohio 44114

總機電話: 216-566-9908, 中文: 216-579-0187

傳真: 216-566-1125; E-mail: ying@imwong.com  
http://www.imwong.com.

Columbus 分公司 地址: 470 Olde Worthington Rd., Suite 200  
Westerville, Ohio 43082

預約電話: 614-221-8892, 傳真: 614-410-6899

Detroit 分公司 地址: 11201 Connor Ave., Detroit, MI 48213  
預約電話: 313-527-9989

# 車險字典

**MEDICAL EXPENSE (MD 醫療費用)**  
不論事故是誰的責任，只要是客戶車里的人受傷，公司都支付醫療費用，最高限額依保單條約而定，以每個人計，而不是總計，如果條約上注明 MD \$10,000，車里有五個人不同程度受傷，每個人最高都能得到 \$10,000 的賠償，該費用也包括葬禮開支。

**Uninsured and underinsured motorist (UM/ UIM 無保險或低保險責任險)**  
\* 無保險和低保險責任險的保額一定要與 BI 限額一致。

實際上，當您購買 UM/UIM 險時，您等於在給另一方或者沒有保險或者只買最低額保險的人買保險。您的保險公司同時成了他/她的保險公司。

**Comprehensive & Collision (綜合/碰撞險 COMP/CC)**  
這兩種險都是對客戶本人的車的保險，綜合險顧名思義，包括車玻璃破裂，火災，爆炸，與動物相撞等。

\* 碰撞損失指車體相撞，甚至可以是被倒下的樹損壞。

**Emergency road service (急救服務 ERS)**  
\* 急救服務指車輛不在修理廠時，發生故障，需要機械師到現場處理，包括第一個小時的機械師人工費用  
如果車不能駕駛，拖到最近的修理廠的費用  
將車拖離公共路面  
運送汽油，電池打火或換輪胎，但切記零件費用由客戶自行負責。

# 雙雙信箱

216-486-2600  
Email: slui@amfam.com

